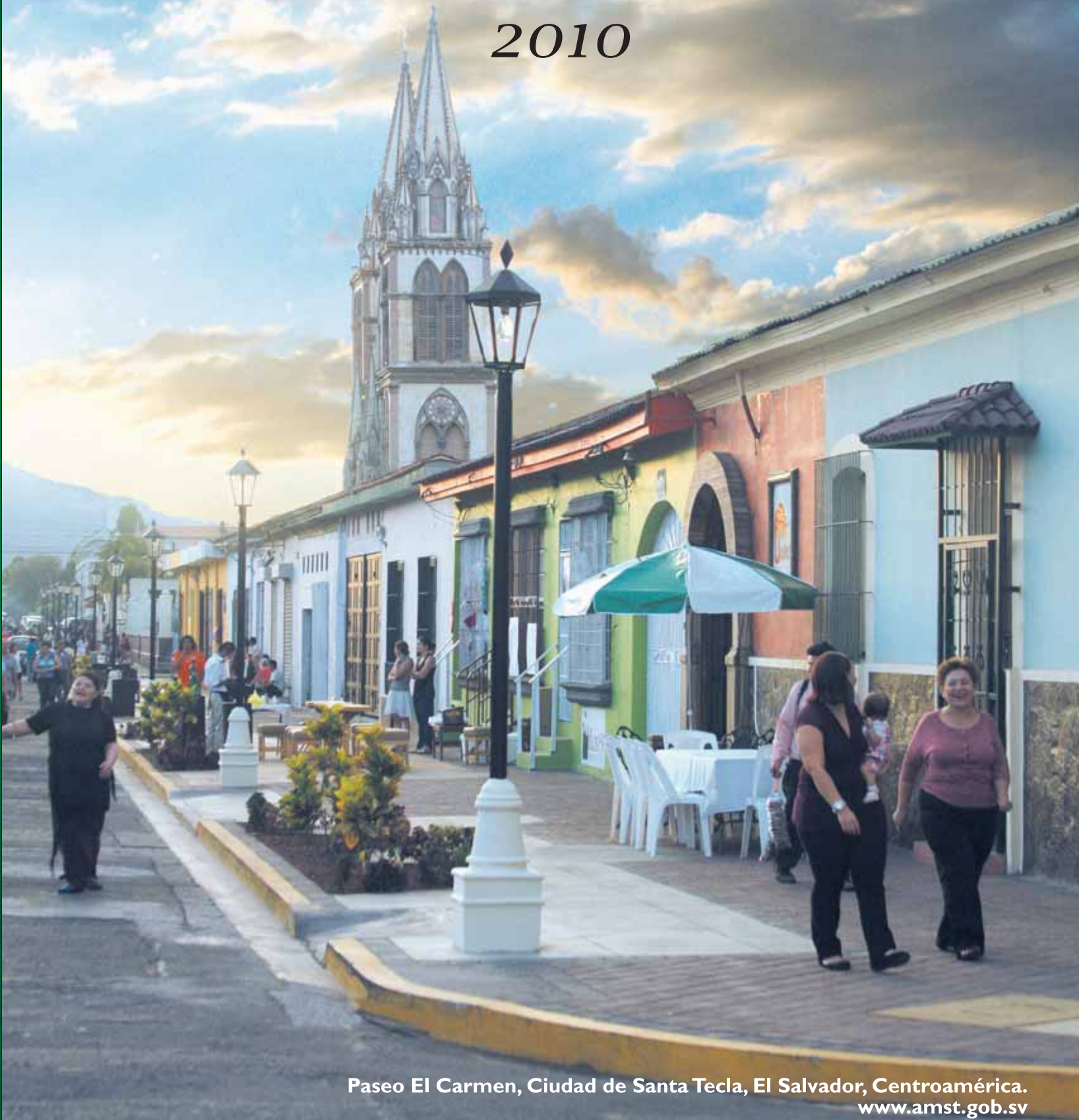




**Santa Tecla**  
**MODELO de CAMBIO**

# *Memoria de Labores* *2010*



Paseo El Carmen, Ciudad de Santa Tecla, El Salvador, Centroamérica.  
[www.amst.gob.sv](http://www.amst.gob.sv)

# ÍNDICE

<b>Mensaje Alcalde</b>	<b>01</b>
<b>Concejo Municipal</b>	<b>02</b>
<b>Mensaje del CCDL</b>	<b>03</b>
<b>Santa Tecla participativa</b>	<b>04</b>
<b>Programas solidarios</b>	<b>08</b>
<b>Santa Tecla joven</b>	<b>11</b>
<b>Santa Tecla en desarrollo económico</b>	<b>13</b>
<b>Santa Tecla Segura</b>	<b>15</b>
<b>Santa Tecla Cultural</b>	<b>18</b>
<b>Santa Tecla ordenada y moderna</b>	<b>22</b>
<b>Santa Tecla limpia y sana</b>	<b>24</b>
<b>Santa Tecla deportiva y recreativa</b>	<b>26</b>
<b>Cooperación internacional</b>	<b>28</b>
<b>Relación con Gobierno Central</b>	<b>30</b>
<b>Santa Tecla en obras</b>	<b>32</b>
<b>Mega obras del futuro</b>	<b>36</b>



Departamento de Comunicaciones y Relaciones Públicas  
Gobierno Municipal de Santa Tecla

## Producción

<b>Dirección y edición</b>	Edna Álvarez
<b>Redacción</b>	Mercedes Alvarado Fidel López
<b>Diseño</b>	José Luis Aguirre
<b>Fotografía</b>	Iván Figueroa Luis Castillo
<b>Distribución</b>	Yohammy Alfaro
<b>Colaboradores</b>	CCDL Comités Zonales Franklin Martínez David Hernández Fernando Chávez Directivas de colonias Gerencias y jefaturas municipales

## Mensaje del Sr. Alcalde de Santa Tecla

### Queridas familias

Al hacer un alto en el camino, para reflexionar sobre nuestro empeño realizado, he podido apreciar con mucho regocijo los significativos avances que hemos tenido en Santa Tecla, nuestra ciudad que ha sabido sobreponerse ante las adversidades y emprender con firmeza este camino de cambios que ahora se ven reflejados, en los rostros de optimismo que caracterizan a nuestra gente trabajadora.



Cuando escucho felizmente, las alegres sonrisas y la algarabía de nuestros jóvenes y niños que recorren tranquilamente en su acostumbrado bullicio, los nuevos espacios y oportunidades que les ofrece una ciudad que, les abre entusiastamente las puertas para que se formen y se eduquen, como buenos ciudadanos, reafirmo convencido que vamos por el camino correcto.

Cuando veo aparecer el valiente optimismo, de toda una ciudadanía que ha sabido perseverar y acompañar esta gran aventura de hacer posible los sueños que un día nos propusimos realizar, para generar un entorno más seguro, más limpio y más ordenado de una ciudad, que hemos visto crecer y desarrollarse, una ciudad, donde trabajar por ella ha sido un gran honor, una gran bendición y un privilegio al ser parte de una gestión particularmente única a escala local.

Ahora, cuando disfrutamos de una ciudad que avanza decidida hacia el futuro, me asaltan en mis convicciones más profundas, las mismas fuerzas vitales y todas las energías necesarias para seguir mejorando Santa Tecla y contribuir de esta manera a proyectar a este país que tanto queremos.

Los vientos de esperanza acarician ahora nuestras mayores aspiraciones, la determinación de poder llegar a nuestros hijos y a nuestros nietos un horizonte, en paz y en convivencia, es ahora tan robusta, como lo es para este pueblo su capacidad de aferrarse a su fe y a su esperanza.

Mientras haya tiempo de compartir y meditar en familia, de abrazar a nuestros seres queridos y a nuestros amigos, debo expresar que, mi mayor satisfacción y deseo, es ver un día no muy lejano, a mi ciudad y a mi país, en mejores condiciones de vida, en paz, en convivencia, en armonía, cohesionados socialmente y, en desarrollo, donde existan mejores oportunidades de progreso y calidad de vida, principalmente para las familias más vulnerables y excluidas.

Los invito a todas y todos a seguir juntos en esta gran travesía, sabemos que hace falta mucho por andar y mucho por hacer, que para ello habrá que trabajar duro y desvelarse un poco, pero que, en un día no tan lejano, podremos decir con la frente en alto, que valió la pena el sacrificio, como vale nuestra gente, como vale Santa Tecla y como vale mil veces nuestro querido país El Salvador.



**Oscar Ortiz**  
Alcalde Municipal

# Concejo Municipal



## Nómina

### Sentados de izquierda a derecha

Víctor Chávez, Séptimo Regidor Propietario  
Elvia Raymundo, Segunda Regidora Suplente  
Lourdes de Campos, Segunda Regidora Propietaria  
Oscar Ortiz, Alcalde Municipal  
Mónica Morán, Cuarta Regidora Propietaria  
Elsa Miriam Linares, Doceava Regidora Propietaria  
Nelson Rivera, Tercer Regidor Suplente

### De pie de izquierda a derecha

Nery Ramón Granados, secretario municipal  
Mauricio Cevallos, Quinto Regidor Propietario  
Jorge Quezada, Décimo Regidor Propietario  
Alex González, Onceavo Regidor Propietario  
Carlos Palma, Primer Regidor Propietario  
Mitzy Arias, Sexta Regidora Propietaria  
Enrique Rusconi, Síndico Municipal  
Carla Rivera, Primera Regidora Suplente  
Roberto Arias, Cuarto Regidor Suplente  
Stanley Rodríguez, Octavo Regidor Propietario  
Isidro Martínez, Tercer Regidor Propietario  
Franklin Martínez, Noveno Regidor Propietario

### Misión

Garantizar la generación de condiciones económicas, sociales y políticas que permitan incrementar el desarrollo local, brindar mejores servicios e impulsar la participación ciudadana en el municipio.

### Visión

Hacer de Santa Tecla un municipio moderno, en armonía con el medio ambiente, que permita brindar seguridad y una vida digna, sustentable y sostenible a sus habitantes

## Consejo Ciudadano para el Desarrollo Local (CCDL)



### Mensaje del Consejo Ciudadano para el Desarrollo Local

Querer iniciar un sueño no es fácil, se encuentran muchos obstáculos en el camino, los cuales son superados con perseverancia, con mucha fe en Dios, con entusiasmo paciencia y humildad, al final cuando el sueño se hace realidad, nos quedamos callados con un gesto de satisfacción de la meta alcanzada, para luego iniciar otro reto, no importa lo grande o pequeño sea, el valor es el mismo.

Amigos y amigas, aquellas acciones que hacemos para el mejoramiento de nuestro sector, ya sea individuales o bien organizados en un directiva de vecinos, como miembros de un comité zonal o de una mesa de participación ciudadana, son tan importantes para el crecimiento y el bienestar de una población, sin embargo, debemos agregar un ingrediente más, la práctica de valores, la armonía entre vecinos, mostrar a los que nos visitan nuestra hospitalidad; son acciones que armonizan con la transformación que está experimentando nuestra querida Santa Tecla.

Bendiciones.

**Lic. Alberto Castro**

**Presidente del CCDL 2009-2010**

#### **Nómina CCDL**

##### **Arriba de izquierda a derecha:**

Julio César Escobar, coordinador Secretaría Territorial/ delegado Cantones del Norte, Juan Francisco Mejía, delegado Adj. Comunidades, Jaime Ernesto López, Coordinador Adj. Consejo Juvenil Tecleño, Isidro Martínez, Víctor Manuel Chávez, Franklin Martínez (concejales), Luis Valencia, coordinador Mesa de Transporte, Jacob Noé Cortez Socio Honorario, José Arturo Amaya Delegado Adj. Zona Norponiente

##### **Arriba de izquierda a derecha (Sentados):**

Maritza Elizabeth Rosales de Vega, Delegada Representante Mesa de Salud, Verónica Ivette Meléndez Vides, Delegada Representante Mesa de Salud, Juan Alberto Castro Salamanca, Coordinador General/Delegado Merliot, Lic. Oscar Ortiz, Alcalde Municipal, Eileen Arguello Coordinadora Adj./Coordinadora Mesa de Medio Ambiente, Dolly Altagracia Villeda, Coordinadora Consejo Juvenil Tecleño, Rosa Vilma de Herrera, Coordinadora Mesa de Educación.

##### **Debajo de izquierda a derecha (Sentados):**

María Lidia Reyes, Delegada representante Mesa de Valores Humanos y Cristianos, Loyda Sinesia Cañada Rodríguez, Coord. Secretaria Sectorial/ Coordinadora Mesa de Mujeres Tecleñas, Samia Villanueva, Delegada Adj. Merliot, Elvia Raymundo, conejala, Patricia Erazo de Gálvez, Delegada Adj. Zona Sur.

# Santa Tecla Participativa



Alcalde Ortiz participa en la inauguración del Primer Foro de Gobernabilidad Democrática "Concejos Municipales Pluralistas".

El motor que hace caminar las políticas públicas y programas impulsados por nuestra administración es la participación de la ciudadanía que, a través de estos años, se ha convertido en protagonista de los grandes cambios, asumiendo un rol activo en las áreas de gestión, ejecución y contraloría social de los proyectos de desarrollo local.



Alcalde Ortiz, Alberto Castro, coordinador CCDL, Concejala Lourdes de Campos y Concejales Víctor Chávez y Franklin Martínez en inauguración de CICCE, Colonia Las Delicias



Mesa de Adultas Mayores en Feria de Emprendedurismo

En el 2010 seguimos fortaleciendo este proceso participativo, tomando en cuenta las inquietudes y demandas de la gente, dando pasos firmes, sobre todo en el área de la descentralización.

En el marco del Proyecto Gente Diversa, Gente Equivalente hacía una convivencia ciudadana en equidad del Programa URB-AL III y del Proyecto Red Latinoamericana PROLOGO, del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), se realizó el lanzamiento de los Centros Integrales de Cultura y Convivencia Ciudadana en Equidad (CICCE), que buscan acercar los servicios municipales a la ciudadanía teclena de manera ágil y oportuna, generar mayores niveles de convivencia y articulación ciudadana, emprender acciones de prevención de la violencia y crear puntos de encuentro entre la ciudadanía, Concejo Municipal y funcionarios administrativos, a partir de espacios de conectividad instalados en áreas comunitarias.

Como parte de estos proyectos fueron equipados y adecuados los espacios comunitarios de las Colonias San Antonio, Las Delicias, Monte Tabor en Ciudad Merliot, comunidad El Progreso y los cantones El Matazano y El Progreso, con una inversión superior a los \$100,000.00.



Inauguración de Centro Integral de Cultura y Convivencia Ciudadana en Equidad, Monte Tabor, Merliot.



Inauguración de Centro Integral de Cultura y Convivencia Ciudadana en Equidad, Colonia San Antonio.



Entrega de equipos para Centros Integrales de Cultura y Convivencia Ciudadana en Equidad.

Los espacios de Monte Tabor en Ciudad Merliot y Colonia San Antonio fueron los destinados para realizar la descentralización de servicios municipales como alumbrado público, poda de árboles, bacheo, recolección de desechos, atención a denuncias y demandas ciudadanas.

De igual manera, se ha trabajado en el fortalecimiento de los procesos de formación ciudadana en temas como la gobernabilidad democrática y tecnologías de la información y comunicación, con la finalidad de generar capacidades sociales individuales y colectivas, capaces de crear condiciones para una convivencia ciudadana en equidad.

El tema de la **Gobernabilidad** se abordó como una condición necesaria para el desarrollo que debe producir un resultado positivo en éste. A través del proceso de diagnóstico de las condiciones de gobernabilidad que, en el marco del proyecto PROLOGO PNUD-Alcaldía Municipal de Santa Tecla, se llevó a cabo entre los meses de febrero a abril de 2010, se llegó con la ciudadanía del municipio a la siguiente reconceptualización local de lo que para ellos significa la Gobernabilidad Democrática:

“Instituciones, mecanismos y procesos a través de los cuales el **sistema social y sus actores** (la ciudadanía) articulan sus intereses, ejercen sus derechos, enfrentan sus obligaciones y median sus dificultades a partir de procesos de interlocución, **que promueven el diálogo, la negociación y la búsqueda de los acuerdos** (y consensos) con las instancias de gobierno presentes en el territorio, mediante la utilización de unas reglas de juego existentes, en función de apuestas estratégicas que potencian al municipio y su entorno”.

Para ello se requiere trabajar en la generación y fortalecimiento de las condiciones básicas para el logro de la gobernabilidad: La construcción de una visión estratégica colectiva de desarrollo local; legitimidad y reconocimiento de liderazgos individuales o colectivos con capacidad de convocar a la sociedad alrededor de objetivos sociales y concretos; el desarrollo de relaciones constructivas entre actores estratégicos; la construcción de capacidades institucionales que garanticen la eficacia de las políticas públicas necesarias para la consecución de los objetivos sociales; la transparencia en la gestión pública, el potenciar y cualificar la participación ciudadana auténtica y equitativa en las diversas etapas del proceso y por supuesto que prevalezca un enfoque de desarrollo humano.



Concejales Franklin Martínez e Isidro Martínez inauguran Centro Integral de Cultura y Convivencia Ciudadana en Equidad en Cantón El Progreso.



Alcalde Ortiz entrega diploma en graduación de Telecentros



Juramentación del nuevo Concejo Ciudadano para el Desarrollo Local durante Asamblea Ciudadana.



Contribuir al fortalecimiento de estas condiciones ha sido precisamente el objetivo propuesto a través de la cooperación del proyecto Red Latinoamericana PROLOGO, apoyado por Generalitat Valenciana, a través del PNUD, en alianza estratégica con la municipalidad de Santa Tecla.

Estos proyectos se suman a todas las acciones generadas con el fin de lograr el involucramiento y apropiamiento de la ciudadanía en temas y proyectos de interés.





Segunda Asamblea Ciudadana del CCDL, Hogar del Niño Adalberto Guirola.



Inauguración de Centro Integral de Cultura y Convivencia Ciudadana en Equidad, Monte Tabor, Merliot.



Concejala Mitzy Arias impartiendo una charla sobre prevención de la violencia contra la mujer, Casa de la Mujer Tecleña.

Así como el trabajo que se ha desarrollado a nivel territorial con las Juntas Directivas u Organizaciones de Vecinos, Comités Zonales y a nivel sectorial con las mesas sectoriales de educación, salud, agricultura, adulto y adulta mayor, transporte, medio ambiente, mujeres, Consejo Juvenil Tecleño, valores, cultura y la más reciente conformada mesa de turismo.

Estamos seguros que la consolidación de las transformaciones en nuestro municipio solo será posible si continuamos haciéndolo de una manera concertada e incluyente, mano a mano de la fuerza ciudadana.



Pequeña Obra de Gran Impacto (POGI) en Colonia La Sabana.

# Programas Solidarios



Lanzamiento del Plan Beca Escuela 2010.

## Beca- Escuela

Como un aporte a la formación de nuestra niñez y juventud, continuamos implementando este programa de becas, con el que se han beneficiado cientos de estudiantes con buen rendimiento académico, de escasos recursos económicos, con deseos de superarse y aportar a sus comunidades.

En 2010 la municipalidad entregó 470 becas a estudiantes de parvularia, educación básica, bachillerato, jóvenes que desean estudiar una carrera universitaria y medias becas para educación docente. Con este programa se busca prevenir la violencia entre la niñez y juventud de nuestro municipio, por medio del aprovechamiento creativo de su tiempo.

En el marco del Proyecto Ciudad Segura para Convivir financiado por el PNUD y administrado por la municipalidad se otorgaron 200 becas vocacionales cortas en diseño grafico, diseño web, pastelería, panadería y alimentos, así como 29 becas técnicas de dos años en ingeniería de sistemas informáticos o ingeniería de redes informáticas, con una inversión de \$ 72,000.00, que incluye el costo de admisión, matriculas, mensualidades, gastos de graduación, entre otros.



Entrega de certificados de becas por parte del ITCA y la municipalidad.



Graduación de cursos vocacionales ITCA proyecto "Ciudad Segura para Convivir"



Concejales Jorge Quezada y Elsa Miriam Inares clausuran curso de "Inglés Básico" dirigido a mujeres del municipio



Entrega de paquetes escolares y anteojos a la niñez por parte del Alcalde Oscar Ortiz

### Mujeres emprendedoras.

Este programa le ha permitido a nuestro Gobierno Municipal promover las actividades productivas entre las mujeres teclenas, mostrar sus capacidades y habilidades en el montaje de sus propios negocios, y con ello contribuir al desarrollo económico de nuestra ciudad.

### Cero Analfabetismo.

En el área educativa nuestro objetivo primordial es transformar de Santa Tecla en el municipio del saber y en una ciudad libre de analfabetismo, poniendo a disposición de la ciudadanía más y mejores oportunidades de estudio.

Cerca de 1,500 personas han sido alfabetizadas desde 2007 hasta la fecha con este programa solidario, que se impulsa en conjunto con diferentes instituciones gubernamentales, empresa privada, ONG'S, organismos internacionales y centros educativos. Esta iniciativa está orientada a alfabetizar principalmente a personas mayores que por diversas circunstancias no tuvieron acceso a la educación básica.



## Voluntariado Juvenil

Está conformado por jóvenes dinámicos y activos, reconocidos por su liderazgo, trabajan en coordinación con la municipalidad en la promoción de acciones de beneficio para nuestra ciudad, también elaboran propuestas para la solución de los diferentes problemas que afectan a Santa Tecla.

El voluntariado juvenil trabaja en áreas concretas como son las campañas de prevención del VIH, el programa de alfabetización, y otros ejes de trabajo que le han permitido a nuestro Gobierno Local posicionarse a nivel nacional como un verdadero modelo de cambio.



Graduación de alumnos del Centro de Atención Integral (CAI) en Mercado Dueñas



Voluntariado juvenil en pinta de muros en Centro Deportivo El Cafetalón

**Brigadas y Comités Ambientalista.** A través de las Brigadas y Comités Ambientalista la municipalidad ha realizado diversas acciones educativas y de concientización, para hacer ver a nuestra ciudadanía la importancia de cuidar y proteger nuestro entorno natural. Las Brigadas y Comités ambientales también realizan campañas de recolección de material reciclable, reforestación y otras, encaminadas a tener una Santa Tecla en mayor armonía con el medio ambiente.

**Centros de Atención Integral.** Con la finalidad de erradicar el trabajo infantil en nuestro municipio, el Gobierno Local brinda atención integral y refuerzo escolar a más de 240 niños y niñas que se ven en la necesidad de trabajar a temprana edad. En los Centros de Atención Integral se le permite a la niñez teclena realizar actividades que estén de acuerdo a sus edades. Los CAI están localizados en los dos mercados municipales y el Gimnasio Municipal Adolfo Pineda.

# Santa Tecla Joven



Presentación de la Tia Bubu durante la celebración del Festival de la Niñez, El Cafetalón.



Inauguración de Juegos Infantiles en El Cafetalón

En este año se ha continuado apostando al protagonismo de la juventud como una de las fuerzas vivas de nuestra querida Santa Tecla, es por ello que la municipalidad ha realizado una serie de actividades y proyectos con el objetivo de incentivar a la juventud teclena a que brinden su aporte en los procesos de cambio de nuestra ciudad.



Exhibición de *Breakdance* durante la inauguración de la 3° y 4° fase del Paseo El Carmen.

Con tan solo un año de trabajo, el Consejo Juvenil Teclño en coordinación con nuestro Gobierno Local y empresas privadas realizó el Segundo Festival de la Juventud; con la finalidad de abrir espacios a las y los jóvenes de nuestro municipio para que participen en temas de interés social y de beneficio para todas las comunidades de nuestra ciudad.



Segundo Festival de la Juventud, El Cafetalón.



Segundo Festival de la Juventud, El Cafetalón.

Además, Santa Tecla fue tomada en cuenta este año para participar en el proyecto “Sello de municipio aprobado” realizado por la UNICEF, con el fin de medir los indicadores y acciones que impulsa el municipio a favor de la niñez y juventud. Acciones como estas son las que perfilan a nuestra ciudad como un modelo de desarrollo humano.



Expo Ambiente realizada dentro de las intalaciones del Palacio Teclño.



Festival de la Lectura, Parque San Martín.

# Santa Tecla en Desarrollo Económico



Foro EMIDEL, A desafíos Globales Soluciones Locales

Estamos haciendo de Santa Tecla un municipio próspero y una ciudad de oportunidades, impulsando las microempresas locales, promoviendo iniciativas que den un respiro a la economía familiar y nos permitan perfilarnos como un modelo de desarrollo económico.



El Mercado Dueñas se ha convertido en una alternativa de compras para la ciudadanía y una oportunidad de negocios para los vendedores.



Apoyo al emprendedurismo local.



Feria del Empleo realizada en Parque Daniel Hernández

Como parte de este trabajo se realizó la segunda feria municipal de empleo, la inauguración del Centro de Asesoría Tecnológica para el Desarrollo Empresarial, que busca dinamizar la economía de la familia tecleña mediante la incorporación de las tecnologías de la información y comunicaciones en las micro y pequeñas empresas locales, además se ha brindado apoyo a la agricultura local y se fomenta el emprendedurismo.



El Museo Tecleño acogió la Feria Empresarial en el mes de diciembre.



Entrega de Paquetes Agrícolas



Microempresaria elaborando ponche en el Día de la Mujer Rural



# Santa Tecla Segura



Miembros del Cuerpo de Agentes Municipales (CAM) durante el lanzamiento del “Plan Tranquilidad Ciudadana”.



Lanzamiento del Plan Escuela Segura.

Conscientes de la ola delincencial que atraviesa nuestro país seguimos trabajando para que las familias gocen de un municipio más tranquilo y con más armonía.

Por medio de acciones concretas e innovadoras y gracias a la buena coordinación interinstitucional hemos continuado posicionando a Santa Tecla como un municipio seguro.



Lanzamiento del proyecto Pro-Jóvenes II que busca la apertura de espacios seguros para la juventud.



Concejala Elvia Raymundo durante el lanzamiento del Plan Invernal



Lanzamiento del proyecto Seguridad Inalámbrica



Consejo Interinstitucional para la Prevención de la Violencia.



Agente del CAM en tareas de seguridad y orden como parte del plan "Tranquilidad Ciudadana"



Estudiantes haciendo uso del sistema de Internet inalámbrico (Wi-Fi) en las instalaciones de El Cafetalón.



Instalación de cámaras de seguridad en El Cafetalón

Con la implementación del Plan de reordenamiento, el proyecto seguridad inalámbrica, la instalación de cámaras en El Cafetalón, el sistema WI-FI, equipamiento de espacios públicos, fortalecimiento de la seguridad en centros escolares y colonias, así como el mejoramiento de los espacios recreativos estamos haciendo realidad el ideal de hacer de nuestra querida ciudad un municipio modelo en materia de prevención.



Agentes del CAM y junto a la PNC implementan "Plan Bus"

## Gestión de Riesgos

El área de gestión de riesgos ha formado parte de la gran estrategia por construir una ciudad más segura, por lo que, junto a aliados estratégicos, preparamos al municipio para responder de una manera más ágil, eficiente y oportuna ante situaciones de emergencias.



Simulacro de terremoto en Colegio Belén



Simulacro en Cantón Los Amates



VI Conferencia de Gestión de Riesgos



Alcaldes Municipales del Departamento de La Libertad y Plan El Salvador implementan iniciativas de gestión de riesgos



Concejales Isidro Martínez y Enrique Rusconi junto a Cooperación Italiana (CISS) coordinan simulacro en Cantón Los Amates.

# Santa Tecla Cultural y Educativa



Festival Puertas Abiertas en El Paseo El Carmen

La apuesta por hacer de Santa Tecla un municipio que abra las puertas al mundo del saber a la familia tecleña continua siendo uno de nuestros ejes estratégicos; así como lo es hoy en día la proyección de las tradiciones, el patrimonio, la identidad y las expresiones artísticas hacia el mundo. El gran reto es día a día abrir más oportunidades de educación y hacer resplandecer nuestra historia, a través de la construcción de una Santa Tecla más educativa y cultural.



Concejala Lourdes de Campos junto a autoridades municipales y alumnos despidiendo la Antorcha Centroamericana



Alcalde Oscar Ortiz y Concejala Monica Morán en inauguración del Paseo El Carmen Fase II



Alcalde Oscar Ortiz y Primera Dama de la República, Vanda Pignato develan placa del Museo Tecleño



Inauguración de Restaurante Los Portales en el Paseo El Carmen



Exposición en Restaurante Yemayá



Bar Entre Ríos en casa de las MIPYMES

**Iniciativas importantes como el Programa Beca Escuela, Programas de Alfabetización, los Centros de Atención Integral y la buena coordinación a nivel interinstitucional nos perfilan como uno de los municipios con mayor calidad y oportunidades educativas para todos los sectores del municipio.**

De igual forma, la apertura del Museo Tecléño nos convierte en los primeros en poner a disposición de las familias un museo municipal de fomento de la cultura de paz y rescate de los valores que nos identifican como tecléños y tecléñas. Esta iniciativa, unida al funcionamiento del Palacio de la Cultura y las Artes, la construcción del Paseo El Carmen y la puesta en marcha de talleres artísticos, nos permitirá, muy pronto, conectar a nuestro Centro Histórico en un Distrito Cultural y abrir una nueva puerta para posicionarnos, además, como una nueva oferta turística.



Lanzamiento Plan Escuela Segura



Inauguración del Café Museo

 **Santa Tecla**  
Una Fiesta **Cultural**



Alcalde Oscar Ortiz junto a Reina de las Fiestas Decembrina 2010.



Iluminación Palacio Tecléño de Cultura y las Artes



Concierto de Los Guaraguo frente al Palacio Municipal



Festival Artístico Cultural en el Paseo El Carmen



Show de Luces en el Paseo El Carmen

# Santa Tecla Ordenada y Moderna

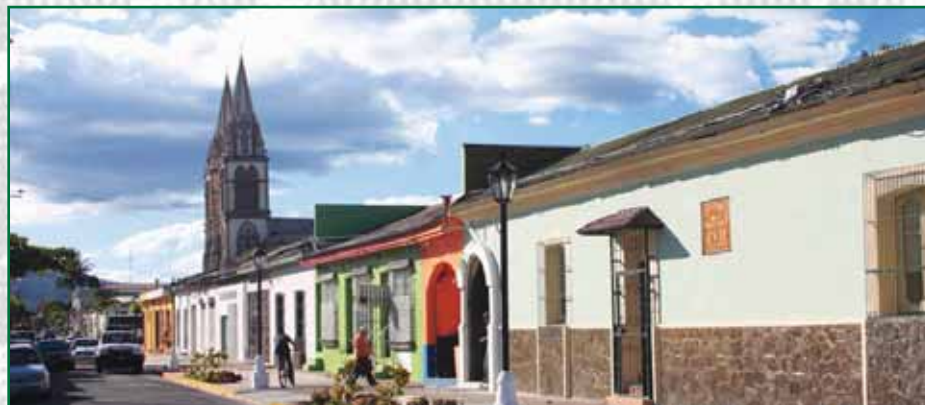


Paseo El Carmen



Paseo El Carmen Fase II

En 2010 hemos iniciado con éxito el ambicioso proyecto de reforma urbana de nuestro querido municipio, por medio del rescate del espacio público, para renovar la imagen y dar un nuevo brillo al rostro de Santa Tecla, avanzar en la ruta de la modernización y elevar el nivel de desarrollo.



Paseo El Carmen Fase II





Alcalde Oscar Ortiz junto a Marcela Smutt representante del PNUD y Diputada Cristina Cornejo en recorrido por Manzana Educativa.



Concejal Mauricio Cevallos en campaña de señalización vial



Manzana Educativa

Como acciones principales hemos puesto en marcha el Plan de reordenamiento del Centro Histórico, así como la construcción de la manzana educativa y el Paseo El Carmen, con lo que estamos haciendo realidad nuestro desafío de recuperar el sistema de aceras y hacer del municipio un lugar para caminar y convivir.



Paseo El Carmen



Manzana Educativa

## Santa Tecla Limpia y Sana



Brigadas Médicas en comunidades del municipio.

Durante todo este año el Gobierno Local en coordinación con la ciudadanía realizó campañas de limpieza integrales en las diferentes comunidades del municipio. También han continuado en funcionamiento las plantas de reciclaje y compostaje, lo que permite un manejo más adecuado de los desechos.



Miembros del Concejo Municipal en recorrido por cantones de la zona sur.



Alcalde Oscar Ortiz junta a autoridades del Hospital San Rafael y de la Univesidad de El Salvador firman convenio para la facilitación de anteojos para la niñez tecléña.



Campaña contra el Dengue

En el área de salud se ha fortalecido la atención de las clínicas municipales y la coordinación interinstitucional e intersectorial con el Ministerio de Salud, el Instituto Salvadoreño del Seguro Social, clínicas comunales, ONG`S, unidades de salud y la ciudadanía, que han hecho posible la realización de actividades como ferias de salud y campañas de prevención de enfermedades, demostrando que para tener una población más saludable es indispensable el involucramiento de todos y todas.



Fumigación parte de la campaña de limpieza en Colonia San Antonio



Caminata por el Día Mundial de la Salud Calle Chiltiúpan



Concejal Alex González da instrucciones durante la campaña contra el dengue en Colonia La Sabana



Alcalde Ortiz, Ministra de Salud María Isabel Rodríguez y Ministro de Seguridad Manuel Melgar en Día Mundial de La Salud.

# Santa Tecla Deportiva y Recreativa



Olimpia Azul y Oro F.C representan al municipio en la 3° Copa Internacional de El Salvador (COINFES).

A través del deporte y la recreación buscamos generar condiciones para que la niñez y juventud desarrollen actividades creativas, se mantengan alejadas de la violencia y se fomente sano esparcimiento, la buena salud y la convivencia en la familia teclena en general.



Escuela de Karate en el lanzamiento del plan "Vacaciones Deportivas"

Para este año se ha continuado trabajando en las diferentes escuelas deportivas del municipio: patinaje, natación, fútbol, basquetbol, aeróbicos, karate y softbol, apostándole siempre a descubrir y explotar el talento de nuestra niñez y juventud en las diferentes disciplinas y de esta forma aportar al país nuevos representantes en las competencias nacionales e internacionales.



Torneo de basquetbol femenino en El Cafetalón.



Inauguración juegos infantiles en El Cafetalón



Torneo de Volleyball femenino en Gimnasio Municipal "Adolfo Pineda"

De igual forma, se siguen fortaleciendo los escenarios deportivos y recreativos en la ciudad y se trabaja en mejorar los espacios de sano esparcimiento en las colonias y comunidades de nuestra querida Santa Tecla.

## **SANTA TECLA F.C.**

Formado en 2007, en su primer año de competir en la Segunda División del fútbol profesional, fue el equipo revelación del Torneo Apertura de ese año. El Santa Tecla Fútbol Club es la gran apuesta que nuestro Gobierno Local tiene para aportar al fútbol de Primera División y potenciar la identidad deportiva del municipio



Santa Tecla F.C



Autoridades clausuran Torneo de Fútbol en Parque Ecológico San José



Escuela municipal de patinaje en Parque Daniel Hernández



Escuela municipal de natación en Parque Acuático El Cafetalón

## Cooperación Internacional



Concejal Carlos Palma acompaña Antonio Cano, consejero de la presidencia de la Junta de Andalucía en su visita a Santa Tecla



Alberto Enríquez y Marco Rodríguez presentan el libro *Santa Tecla Gestión participativa y transformación del territorio*, en el marco de los 10 años de gestión en colaboración con la GTZ.

La voluntad, determinación y capacidad de responder a la confianza depositada en nuestra gestión nos ha garantizado una vez más el respaldo incondicional de la cooperación internacional, que ha sido nuestra gran aliada para continuar generando los procesos de cambio que han hecho de Santa Tecla un municipio modelo.



Donación de equipos de salud y rescate por parte de la Cooperazione Italiana y Cooperazione Internazionale Sud Sud (CISS)

El acompañamiento de nuestros cooperantes ha permitido la ejecución de los proyectos más ambiciosos de nuestro Gobierno Local y la continuación exitosa de los programas solidarios que benefician a la niñez, juventud y familia en general.

Con el mismo compromiso que hemos trabajado hasta ahora, seguiremos de la mano de la cooperación caminando hacia la construcción de un municipio con más oportunidades para todos y todas.



Visita delegación Cubana



Alcalde Ortiz juntó al Embajador de Taiwan Sr. Carlos Liao entregán donativo en cantón Álvarez

Visita de delegación del Ayuntamiento de Barcelona, Hogar del Niño Adalberto Guirola



## Relación con Gobierno Central



Alcalde Ortiz juntó a los ministros de Turismo Napoleón Duarte, Seguridad Manuel Melgar y la Diputada Nery Díaz en la inauguración del Paseo El Carmen Fases III y IV.



Ministro de Gobernación Humberto Centeno, Presidente del INDES, Jaime Rodríguez y alcalde Ortiz en Torneo institucional de Fútbol en El Cafetalón.

El buen ejercicio de coordinación interinstitucional iniciado desde hace más de un año con el Gobierno Nacional ha facilitado la ejecución de proyectos de desarrollo local. Como nunca antes hemos articulado esfuerzos, convencidos y convencidas que el desarrollo de nuestro país solamente será posible si alcanzamos antes el desarrollo de los territorios.



Vice-Presidente Salvador Sánchez Cerén juntó al Alcalde Ortiz y la Primera Dama de la República inauguran el Museo Tecléño





Vice-Ministro de Obras Públicas Roberto Góchez y Alcalde Municipal inspeccionan trabajos de recarpeteo en Colonia Quezaltepec.



Director de Protección Civil Jorge Meléndez junto al CISS y autoridades municipales inauguran la adecuación de baños públicos en El Cafetalón.

El mejoramiento de nuestros espacios recreativos y de sano esparcimiento para nuestra niñez y juventud, la seguridad, la reparación de la red vial, la educación, la proyección de nuestra cultura y el turismo son algunas de las áreas que se han fortalecido con el apoyo de los diferentes ministerios y entidades del Gobierno Central .



Autoridades Municipales y la empresa privada participan en la develación de placa en El Paseo El Carmen, fases III y IV.



Ministro de Seguridad Manuel Melgar junto a Alcalde Ortiz y el concejal Stanley Rodríguez en recorrido por el Paseo El Carmen.



Presidente Mauricio Funes, Alcalde Ortiz y Aída Santos del CNSP en el lanzamiento de Pro Jóvenes II en El Cafetalón.



Alcalde Ortiz junto a Autoridades Gubernamentales y de la OPS participan en caminata del Día Mundial de la Salud.

## Santa Tecla en Obras



Paseo El Carmen Fase II



Recarpeteo Colonia Quezaltepec

### Prevención y Seguridad Ciudadana

Ciudades seguras para convivir (PNUD)	\$ 111,982.72
(Mejoramiento a los juegos mecánicos cafetalón (PROYECTO OPAMSS)	\$ 15,145.65
Comunicación hacia la comunidad (proy. Qualcomm/RTI)	\$ 250,000.00
Programa Prevenir Agencia GTZ/Alemania	\$ 18,400.00
<b>Total</b>	<b>\$ 395,528.37</b>

### Niñez y Juventud

Programa Beca Escuela (ANDALUCIA. FP)	\$ 209,717.00
Programa Beca Escuela (PNUD)	\$ 15,000.00
Fortalecimiento al sector juventud (Festival juvenil, política, capacitaciones, promoción, planes) Andalucía	\$ 50,118.57
Funcionamiento de los CDI (FP)	\$ 2,800.00
<b>Total</b>	<b>\$ 277,635.57</b>

### Mecanismos de participación ciudadana

Mesas Sectoriales (FP)	\$ 2,700.00
CCDL (FP)	\$ 6,000.00
Equipos y mobiliario al CCDL (PNUD)	\$ 4,427.61
Aporte del Proyecto Red Urbal III para Asamblea Ciudadana, Conversatorio Ciudadano, Eventos Culturales	\$ 34,102.29
Aporte de RTI para Asamblea Ciudadana	\$ 1,000.00
Desarrollo económico local y emigración en Latinoamérica (EMIDEL)	\$ 5,420.00
Formación en comunicación popular, audio visual y alfabetización URBAL III	\$ 45,904.50
Gobernabilidad Democrática Local (PNUD). PROLOGO	\$ 135,863.86
Proyecto de evaluación y fortalecimiento a la participación ciudadana (RTI)	\$ 30,000.00
<b>Total</b>	<b>\$ 265,418.26</b>

### Cultura

Voluntariado Cultural (Andalucía)	\$ 11,724.55
<b>Total</b>	<b>\$ 11,724.55</b>

### Educación

Programa Analfabetismo Cero. Andalucía (FP)	\$ 2,650.00
Formación digital en telecentro FP	\$ 72,694.32
<b>Total</b>	<b>\$ 75,344.32</b>



Inauguración Ranchón en Centro Deportivo El Cafetalón



Avances Paseo El Carmen Fase III

### Recreación y Deportes

Santa Tecla F.C. (FP)	\$ 36,000.00
Escuelas Deportivas (FP)	\$ 27,600.00
Escuelas Deportivas (Andalucía)	\$ 9,513.79
Promoción del Deporte (FP)	\$ 24,524.81
Promoción del Deporte (FP)	\$ 6,000.00
Instalaciones Deportivas (FP)	\$ 9,671.87
Construcción de servicios sanitarios y duchas en El Cafetalón (CISS SUB SUB)	\$ 51,012.81
Construcción de tanques en Parque Acuático El Cafetalón (CISS SUB SUB)	\$ 1,900.00

**Total \$ 166,223.28**

### Equidad de género

Asistencia Técnica para el componente de Género	\$ 4,590.11
Proceso de formación en género a empleados municipales y líderes comunitarios	\$ 8,250.29

**Total \$12,840.40**

### Gestión de riesgos

Voluntariado en la promoción de la educación ambiental. (ANDALUCIA II)	\$ 6,756.66
Programas ambientales en centros educativos	\$ 7,500.00
Proyecto de gestión forestal	\$ 8,500.00
Seguimiento Planta de reciclaje y programa Yo Reciclo	\$ 54,000.00
Voluntariado en prevención de riesgo (ANDALUCIA II)	\$ 3,947.97
Reforzamiento de la capacidad de gestión del riesgo de la municipalidad de Santa Tecla - (CISS SUD SUD)	\$ 281,000.00

**Total \$ 361,704.63**

### Salud

Compra de medicamentos (FP)	\$ 61,516.41
-----------------------------	--------------

**Total \$61,516.41**

### Desarrollo Económico Local

Oportunidades educativas para la formación técnica laboral a jóvenes del área rural (Cludad segura para convivir, PNUD)	\$ 72,000.00
Seguridad alimentaria para poblaciones urbanas vulnerables	\$ 24,000.00
Construcción de invernadero en cantón las granadillas OXFAM	\$ 11,300.00
Funcionamiento de la bolsa municipal de empleo	\$ 25,000.00
<b>Total</b>	<b>\$ 132,300.00</b>

### Fortalecimiento institucional

Fortalecimiento Institucional CISS SUD SUD	\$ 99,174.65
Fortalecimiento Institucional) Urbal III	\$ 15,600.00
<b>Total</b>	<b>\$ 114,774.65</b>

### Proyectos transversales

Manejo integral de desechos sólidos	\$ 1,440,000.00
Mantenimiento a la red vial urbana y rural	\$ 265,043.84
Alumbrado público	\$ 1,089,014.2
<b>Total</b>	<b>\$ 2,794,058.11</b>

### Espacios de convivencia y recreación seguros

Mejoras en sistema de aguas negras y pluviales, espacios verdes y recreativos, mejoramiento de accesos, sistema eléctrico y reducción de riesgo en Monte Verde	\$ 24,438.64
Mejora de sistema de aguas negras y pluviales en residencial El Paraiso	\$ 1,504.68
Mejora del sistema eléctrico San Martín I	\$ 3,806.01
Equipamiento y adecuación de espacios ciudadanos El Progreso	\$ 12,986.01
Construcción de nuevos colectores para aguas negras y grises en Comunidad Guadalupe I	\$ 4,393.73
Construcción de 22 letrinas en Comunidad Santa Gertrudis	\$ 36,635.21
Construcción de servicios sanitarios Comunidad Emmanuel	\$ 1,522.17
Equipamiento de espacio Monte Tabor	\$ 1,256.00
Espacio se convivencia y recreación seguro Res. Monte Sión	\$ 7,961.67
Espacio se convivencia y recreación seguro Res. Casa Bella	\$ 7,961.67
Equipamiento y adecuación de casa comunal col. San Antonio	\$ 14,816.01
Construcción de muro del pasaje 16 Col. Altos de San José	\$ 7,928.16
Mejoramiento de zona verde Col. Las Delicias	\$ 7,928.16
Mejoramiento de zona verde Res. El Paraíso	\$ 7,928.16
Equipamiento y adecuación de espacio ciudadano Col. Las Delicias	\$ 9,845.91
Mejoramiento de zona verde Res. Europa	\$ 7,928.12
Equipamiento de zona verde con glorieta Col. El Quequeisque	\$ 3,000.00
Reparación Cancha de Basquet Ball Alpes Suizos I	\$ 7,928.16
Equipamiento y adecuación de espacio ciudadano Ctón. El Matazano	\$ 23,108.15
Equipamiento y adecuación de espacio ciudadano El Progreso	\$ 16,432.16
<b>Total</b>	<b>\$ 631,938.54</b>



Manzana Educativa





Avances en obras Museo Tecleño

### MEGA OBRAS

Segunda etapa de rehabilitación del Museo Tecleño	\$ 272,412.60
Ampliación, construcción del Paseo el Carmen y Manzana Educativa	\$ 180,000.00
<b>Total</b>	<b>\$ 452,412.60</b>

### SANTA TECLA EN OBRAS

Prevención y Seguridad Ciudadana	\$ 395,528.37
Niñez y Juventud	\$ 277,635.57
Mecanismos de participación ciudadana	\$ 265,418.26
Cultura	\$ 11,724.55
Educación	\$ 75,344.32
Recreación y Deportes	\$ 166,223.28
Equidad de género	\$ 12,840.40
Gestión de riesgos	\$ 361,704.63
Salud	\$ 61,516.41
Desarrollo Económico Local	\$ 132,300.00
Fortalecimiento institucional	\$ 114,774.65
Proyectos transversales	\$ 2,794,058.11
Espacios de convivencia y recreación seguros	\$ 631,938.54
Mega obras	\$ 452,412.60

**INVERSIÓN 2010 \$ 5,186,232.44**

# Mega Obras del Futuro



Remodelación Estadio Municipal Las Delicias

Soñar en grande nos ha permitido alcanzar cosas grandes. Durante nuestra gestión hemos demostrado que es posible materializar cualquier desafío que nos propongamos, con optimismo, trabajo, esfuerzo y confianza en el futuro y en que juntos y juntas haremos realidad el gran ideal de ver consolidados los cambios en nuestra querida Santa Tecla.



Casa del Adulto y Adulta Mayor



Pro-Jovenes II Remodelación Canchas del Cafetalón

“La confianza es lo más sagrado que hay, la confianza es algo intangible, pero es algo que se siente desde lo más profundo, por lo tanto querida familia tecleña, muchas gracias por seguir confiando en nosotros, que Dios los bendiga.”

Oscar Ortíz Alcalde Municipal  
18 de Enero 2010





Museo Teclño



Manzana Educativa



Paseo El Carmen Fase III y IV

Con el apoyo del proyecto  
“Red Latinoamericana PROLOGO”  
(Propuestas Locales de Gobernabilidad)